

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА - PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica broj, sprat	Молерова 19
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Ђуришић Вел-Ђуришић Јуран Своју међушине
Занимање — Zanimanje	Ђуришић Вел
Држављанство — Državljanstvo	Југославија
Дан, месец, и год. рођ. — Dan, mesec i god. rođ.	19-1-1913
Место рођ., срез, земља — Mesto rođ., srez, zemlja	Нови Сад
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Нови Сад
Брачно стање — Bračno stanje	немање
Вера — Vera	Католика
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rođ. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	Миша Јатковић Морска
Ранији стан у Београду улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Будва

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)  
(место)  
(mesto)

28. 1. 1934

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas	<i>швајц</i>	коса kosa	<i>урач</i>	бркови brkovi	<i>швајц. урач</i>
лице lice	<i>швајцанско</i>	нос nos	<i>швајц</i>	брада brada	<i>швајц</i>
очи oci	<i>урач</i>	уста usta		нарочити значи paroč. znaci	<i>—</i>

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА <i>Милош</i>	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlaзи
<i>28. II. 34</i>	<i>Молерово</i>	<i>19</i>	<i>Сидорјев</i>		
<i>17. IV. 34</i>	<i>Козе Трастана</i>	<i>17</i>	<i>Ратарина Симић</i>	<i>11. VI. 34</i>	<i>Лођ Ловча</i>

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД